

NL: Jay Hill Vijzel Tunea

Inhoud van het product:

- 1 vijzel gemaakt van 100% olijfhout
 - 1 stamper
 - Afmetingen: diameter 11 cm, hoogte 6 cm
-

Gebruiksaanwijzing:

1. Plaats de te malen kruiden of specerijen in de vijzel.
 2. Gebruik de stamper om de ingrediënten met een draaiende en drukkende beweging fijn te malen tot de gewenste consistentie is bereikt.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- Reinig de vijzel en stamper na elk gebruik met warm water en een zachte borstel of spons.
 - Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen om het olijfhout niet te beschadigen.
 - Laat beide onderdelen volledig drogen voordat u ze opbergt om schimmelvorming te voorkomen.
 - Om de kleur en glans van het olijfhout te behouden, kunt u het af en toe insmeren met een beetje olijfolie of een speciale onderhoudswax.
-

Veiligheidsinstructies:

- Gebruik de vijzel uitsluitend voor het malen van eetbare ingrediënten.
 - Houd de vijzel en stamper uit de buurt van open vuur en hoge temperaturen om beschadiging van het hout te voorkomen.
-

Leeftijdsbeperkingen:

- Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
-

Verwijderingsinstructies:

- Wanneer het product aan het einde van zijn levensduur is, dient u het af te voeren volgens de lokale voorschriften voor houtafval.
 - Olijfhout is een natuurlijk en biologisch afbreekbaar materiaal.
-

Waarschuwingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
 - P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
 - P103: Lees het etiket vóór gebruik.
-

Gevareninformatie:

- Dit product bevat geen gevaarlijke stoffen zoals vermeld in de standaard gevarenlijst H200 - EUH541.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Mortar Tunea

Contents of the product:

- 1 mortar made of 100% olive wood
 - 1 pestle
 - Dimensions: diameter 11 cm, height 6 cm
-

User instructions:

1. Place the herbs or spices to be ground into the mortar.
 2. Use the pestle to crush and grind the ingredients with a twisting and pressing motion until the desired consistency is achieved.
-

Maintenance and cleaning instructions:

- Clean the mortar and pestle with warm water and a soft brush or sponge after each use.
 - Avoid using harsh cleaning agents to prevent damage to the olive wood.
 - Allow both parts to dry completely before storing them to prevent mold growth.
 - To maintain the color and shine of the olive wood, occasionally rub it with a little olive oil or a special wood care wax.
-

Safety Instructions:

- Use the mortar only for grinding edible ingredients.
 - Keep the mortar and pestle away from open flames and high temperatures to avoid damage to the wood.
-

Age Restrictions:

- This product is not suitable for children under 3 years due to small parts that may pose a choking hazard.
-

Disposal Instructions:

- When the product reaches the end of its life, dispose of it according to local wood waste regulations.
 - Olive wood is a natural and biodegradable material.
-

Warnings:

- P101: If medical advice is needed, have the packaging or label at hand.
 - P102: Keep out of reach of children.
 - P103: Read label before use.
-

Hazard Information:

- This product does not contain hazardous substances as per the standard hazard list H200 - EUH541.
-

By following these guidelines, you ensure the long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Mörser Tunea

Inhalt des Produkts:

- 1 Mörser aus 100% Olivenholz
 - 1 Stößel
 - Maße: Durchmesser 11 cm, Höhe 6 cm
-

Gebrauchsanweisung:

1. Geben Sie die zu mahlenden Kräuter oder Gewürze in den Mörser.
 2. Verwenden Sie den Stößel, um die Zutaten mit einer drehenden und drückenden Bewegung zu zerstoßen und zu mahlen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
-

Wartungs- und Reinigungsanweisungen:

- Reinigen Sie den Mörser und den Stößel nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einer weichen Bürste oder einem Schwamm.
 - Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um das Olivenholz nicht zu beschädigen.
 - Lassen Sie beide Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie aufbewahren, um Schimmelbildung zu vermeiden.
 - Um die Farbe und den Glanz des Olivenholzes zu erhalten, reiben Sie es gelegentlich mit etwas Olivenöl oder einem speziellen Holzpflegemittel ein.
-

Sicherheitsanweisungen:

- Verwenden Sie den Mörser nur zum Mahlen von essbaren Zutaten.
 - Halten Sie den Mörser und den Stößel von offenen Flammen und hohen Temperaturen fern, um Schäden am Holz zu vermeiden.
-

Altersbeschränkungen:

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da kleine Teile eine Erstickungsgefahr darstellen können.
-

Entsorgungsanweisungen:

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Holzabfälle.
 - Olivenholz ist ein natürliches und biologisch abbaubares Material.
-

Warnhinweise:

- P101: Falls ärztlicher Rat erforderlich ist, Verpackung oder Etikett bereithalten.
 - P102: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - P103: Vor Gebrauch Etikett lesen.
-

Gefahrenhinweise:

- Dieses Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe gemäß der standardisierten Gefahrenliste H200 - EUH541.
-

Durch die Einhaltung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine lange Lebensdauer und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR : Jay Hill Mortier Tunea

Contenu du produit :

- 1 mortier en bois d'olivier 100% naturel
 - 1 pilon
 - Dimensions : diamètre 11 cm, hauteur 6 cm
-

Instructions d'utilisation :

1. Placez les herbes ou épices à broyer dans le mortier.
 2. Utilisez le pilon pour écraser et broyer les ingrédients avec un mouvement de rotation et de pression jusqu'à obtention de la consistance souhaitée.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- Nettoyez le mortier et le pilon avec de l'eau tiède et une brosse douce ou une éponge après chaque utilisation.

- Évitez d'utiliser des détergents agressifs pour ne pas endommager le bois d'olivier.
 - Laissez sécher complètement avant de le ranger afin d'éviter la formation de moisissures.
 - Pour préserver la couleur et la brillance du bois d'olivier, appliquez occasionnellement une fine couche d'huile d'olive ou de cire d'entretien spéciale.
-

Consignes de sécurité :

- Utilisez le mortier uniquement pour mouliner des ingrédients comestibles.
 - Gardez le mortier et le pilon à l'écart des flammes nues et des températures élevées pour éviter d'endommager le bois.
-

Restrictions d'âge :

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces.
-

Instructions d'élimination :

- Jetez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets de bois.
 - Le bois d'olivier est un matériau naturel et biodégradable.
-

Avertissements :

- P101 : En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition l'emballage ou l'étiquette.
 - P102 : Tenir hors de portée des enfants.
 - P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.
-

Informations sur les dangers :

- Ce produit ne contient pas de substances dangereuses conformément à la liste standard des dangers H200 - EUH541.
-

En suivant ces directives, vous assurez une performance optimale et une longue durée de vie de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Jay Hill Mortaio Tunea

Contenuto del prodotto:

- 1 mortaio in legno di ulivo 100% naturale
 - 1 pestello
 - Dimensioni: diametro 11 cm, altezza 6 cm
-

Istruzioni per l'uso:

1. Inserire nel mortaio le erbe o le spezie da macinare.
 2. Usare il pestello con un movimento rotatorio e pressante per schiacciare e macinare gli ingredienti fino alla consistenza desiderata.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- Pulire il mortaio e il pestello con acqua tiepida e una spazzola morbida o una spugna dopo ogni utilizzo.
 - Evitare detergenti aggressivi per non danneggiare il legno di ulivo.
 - Lasciare asciugare completamente prima di riporlo per evitare la formazione di muffe.
 - Per mantenere il colore e la brillantezza del legno di ulivo, applicare occasionalmente un leggero strato di olio d'oliva o cera protettiva per legno.
-

Istruzioni di sicurezza:

- Usare il mortaio solo per macinare ingredienti commestibili.
 - Tenere il mortaio e il pestello lontano da fiamme libere e alte temperature per evitare danni al legno.
-

Restrizioni di età:

- Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni a causa del rischio di soffocamento per ingestione di piccole parti.
-

Istruzioni per lo smaltimento:

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti di legno.
- Il legno di ulivo è un materiale naturale e biodegradabile.

Avvertenze:

- P101: In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta.
- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- P103: Leggere l'etichetta prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli:

- Questo prodotto non contiene sostanze pericolose secondo l'elenco standard dei pericoli H200 - EUH541.

Seguendo queste linee guida, si garantisce una lunga durata e prestazioni ottimali del prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

PL: Jay Hill Moździerz Tunea

Zawartość produktu:

- 1 moździerz wykonany w 100% z drewna oliwnego
- 1 tłuczek
- Wymiary: średnica 11 cm, wysokość 6 cm

Instrukcja użytkowania:

1. Umieść przyprawy lub zioła w moździerzu.
2. Użyj tłuczka, aby miażdżyć i rozcierać składniki ruchem obrotowym i dociskającym, aż do uzyskania pożądanej konsystencji.

Instrukcja konserwacji i czyszczenia:

- Czyścić moździerz i tłuczek ciepłą wodą oraz miękką szczoteczką lub gąbką po każdym użyciu.
- Unikać stosowania agresywnych środków czyszczących, aby nie uszkodzić drewna oliwnego.

- Pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed schowaniem, aby zapobiec powstawaniu pleśni.
 - Aby zachować kolor i połysk drewna oliwnego, można od czasu do czasu natłuścić je oliwą z oliwek lub specjalnym woskiem do pielęgnacji drewna.
-

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Używać moździerza wyłącznie do mielenia produktów spożywczych.
 - Trzymać moździerz i tłuczek z dala od otwartego ognia i wysokich temperatur, aby uniknąć uszkodzeń drewna.
-

Ograniczenia wiekowe:

- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia ze względu na ryzyko zadławienia małymi częściami.
-

Instrukcja utylizacji:

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów drewnianych.
 - Drewno oliwne jest materiałem naturalnym i biodegradowalnym.
-

Ostrzeżenia:

- P101: W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza, należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę.
 - P102: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - P103: Przed użyciem przeczytać etykietę.
-

Informacje o zagrożeniach:

- Ten produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych zgodnie ze standardową listą zagrożeń H200 - EUH541.
-

Przestrzegając tych wytycznych, zapewniasz długotrwałe i optymalne działanie produktu. W przypadku dodatkowych pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonałeś zakupu.

ES: Jay Hill Mortero Tunea

Contenido del producto:

- 1 mortero fabricado en madera de olivo 100% natural
 - 1 mano
 - Dimensiones: diámetro 11 cm, altura 6 cm
-

Instrucciones de uso:

1. Coloque las hierbas o especias dentro del mortero.
 2. Utilice la mano con un movimiento giratorio y de presión para triturar y moler los ingredientes hasta alcanzar la textura deseada.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- Lavar el mortero y la mano con agua tibia y un cepillo suave o esponja después de cada uso.
 - Evitar el uso de productos de limpieza agresivos para no dañar la madera de olivo.
 - Dejar secar completamente antes de guardarlo para evitar la formación de moho.
 - Para mantener el color y brillo de la madera de olivo, frotar ocasionalmente con un poco de aceite de oliva o cera especial para madera.
-

Instrucciones de seguridad:

- Usar el mortero solo para moler ingredientes comestibles.
 - Mantener el mortero y la mano alejados del fuego abierto y de temperaturas extremas para evitar daños en la madera.
-

Restricciones de edad:

- Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años debido al riesgo de asfixia por piezas pequeñas.
-

Instrucciones de eliminación:

- Desechar el producto según la normativa local sobre residuos de madera.
- La madera de olivo es un material natural y biodegradable.

Advertencias:

- P101: Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.
- P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
- P103: Leer la etiqueta antes de usar.

Información sobre peligros:

- Este producto no contiene sustancias peligrosas según la lista estándar de peligros H200 - EUH541.

Siguiendo estas instrucciones, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.